|  |  |
| --- | --- |
|  | S |
| Unión Internacional para la Protección de las Obtenciones Vegetales |  |

|  |  |
| --- | --- |
| Consejo  Quincuagésima novena sesión ordinaria  Ginebra, 24 de octubre de 2025 | C/59/2  Original: Inglés  Fecha: 29 de agosto de 2025 |

Informe sobre el rendimiento de la UPOV en 2024

Documento preparado por la Oficina de la Unión

Descargo de responsabilidad: el presente documento no constituye un documento de política u orientación de la UPOV

El informe sobre el rendimiento de la UPOV en 2024 se ha elaborado conforme a los Artículos 2.14 y 2.14*bis* del Reglamento Financiero y la Reglamentación Financiera, y en él se informa sobre el rendimiento en relación con los criterios establecidos en el programa y presupuesto para el bienio 2024-2025 (documento C/57/4 Rev.).

Se invita al Consejo a tomar nota del informe sobre el rendimiento de la UPOV en 2024.

[A continuación figura el informe sobre el rendimiento de la UPOV en 2024]

Un logotipo verde y amarillo

El contenido generado por la IA puede ser incorrecto.

Informe sobre el rendimiento de la UPOV en 2024

Índice

Resumen 3

I. RESUMEN FINANCIERO Y DE RESULTADOS 5

II. Rendimiento de los programas 12

Pilar 1: Reunir a las partes interesadas para que contribuyan a dar forma al sistema de la UPOV 12

Pilar 2: Proporcionar orientación y asistencia y facilitar la cooperación para la puesta en práctica del sistema de la UPOV 16

Pilar 3: Proporcionar servicios de alta calidad a los miembros y usuarios del sistema de la UPOV 24

Fundamento: Velar por que nuestro personal tenga los medios de trabajar de forma eficaz, colaborativa e innovadora, y proporcionarle con ese fin los recursos, la formación y un entorno adecuados 28

III. Anexos 30

ANEXO I Fondos extrapresupuestarios (fondos fiduciarios) 30

ANEXO II Fondo de operaciones y contribuciones 32

ANEXO III Situación en relación con la UPOV 36

ANEXO IV Miembros de la Unión 38

ANEXO V Lista de actividades en 2024 39

IV. Apéndice 40

SIGLAS Y ABREVIATURAS 40

# Resumen

El informe sobre el rendimiento de la UPOV en 2024 presenta las principales cifras financieras, los logros de sus programas y las iniciativas estratégicas, que reflejan el crecimiento sostenido de las solicitudes de protección de variedades vegetales, los avances legislativos, las actividades de formación y las mejoras digitales en apoyo de la comunidad mundial de obtentores. En el informe se exponen los principales avances y actividades relacionados con los resultados previstos. No obstante, las operaciones, los planes de mejora y las iniciativas de la UPOV para fomentar la participación se enfrentaron a varios retos, ya que los ingresos previstos no se materializaron como se esperaba. Por consiguiente, no se llevaron a cabo en su totalidad algunas áreas clave del Plan Operativo Estratégico de la UPOV.

En 2024, la UPOV informó de un superávit presupuestario de 0,4 millones de francos suizos, con unos ingresos totales de 3,8 millones de francos suizos y unos gastos de 3,4 millones de francos suizos. En 2024 se adoptaron medidas de prudencia y contención de gastos para hacer frente a la disminución de los ingresos procedentes de UPOV PRISMA y PLUTO, consecuencia de unas previsiones excesivas. Los fondos de reserva y de operaciones se situaron en -1,2 millones de francos suizos a finales de año, debido a las pérdidas actuariales derivadas del activo neto. Los gastos de viaje se mantuvieron bajos debido a las restricciones financieras y a la adopción de formatos de reunión virtuales e híbridos.

En 2024, se presentaron aproximadamente 29 250 solicitudes de variedades vegetales en los países miembros de la UPOV, lo que supone un aumento del 0,6 % con respecto a 2023 y la continuación de nueve años de crecimiento, aunque al ritmo más lento desde 2015. China siguió siendo el principal destino, con 16 177 solicitudes (el 55,3 % del total mundial), aunque este número disminuyó ligeramente en siete solicitudes con respecto al año anterior. La Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea (OCVV) y los Estados Unidos de América experimentaron un crecimiento de solicitudes superior al 10 %. Las cinco jurisdicciones principales representaron el 76,3 % de las solicitudes mundiales, siendo Asia la que registró el crecimiento más considerable en la última década (+15,6 %), mientras que Norteamérica y Oceanía experimentaron descensos.

Armenia se convirtió en el 79.º miembro de la UPOV el 2 de marzo de 2024, lo que mejoró el acceso y la protección de las nuevas variedades. El Consejo ha emitido un dictamen positivo sobre las legislaciones de los Emiratos Árabes Unidos y de la República Democrática Popular Lao, lo que podría permitir su adhesión al Convenio de la UPOV. Se prestó asistencia legislativa a 14 Estados, centrándose en apoyar los procedimientos de adhesión. La asistencia de la UPOV a los nuevos miembros se vio limitada por la escasez de recursos disponibles. Esta limitación impidió a la Oficina de la UPOV estrechar el contacto con los nuevos miembros y proporcionarles asistencia personalizada en cuestiones de aplicación, así como mejorar la cooperación con otros miembros de la UPOV. Aunque proyectos como IP Key y NL PVP Toolbox, de los miembros de la UPOV, mitigaron en parte esta situación, no fue suficiente.

Es fundamental poder interactuar más allá de la comunidad de expertos y comunicar el valor de la labor de la UPOV a un público más amplio para mantener su relevancia y ampliar el número de miembros. La UPOV dio a conocer mejor el sistema mediante una identidad visual coherente y formatos de comunicación diversificados, lo que se tradujo en un aumento de las visitas al sitio web, que pasaron de 106 656 en 2023 a 147 244 en 2024. El número de seguidores en redes sociales aumentó a más de 10 000 en todas las plataformas, superando los 6 800 en LinkedIn. Los esfuerzos para dar a conocer las actividades de la UPOV y su repercusión se han visto obstaculizados por la falta de recursos para elaborar materiales de comunicación, participar en estrategias conjuntas de comunicación con los miembros de la UPOV y las partes interesadas, y mejorar el sitio web de la UPOV y su presencia en las redes sociales.

Las actividades de formación y asistencia llegaron a participantes de numerosos Estados y organizaciones internacionales. El Programa Ejecutivo sobre Protección de las Variedades Vegetales, organizado con la USPTO y celebrado en Ginebra, acogió a 27 participantes de alto nivel de 20 países y cinco organizaciones. Se organizó un taller regional en Accra (Ghana) con la USPTO y la ARIPO para apoyar la agricultura sostenible y la seguridad alimentaria en África. En los cursos de enseñanza a distancia se matricularon 833 participantes, de los cuales 645 los completaron con éxito, además del curso DL-205 en chino, con 464 participantes.

En abril de 2024, se introdujo el Certificado internacional de la UPOV sobre protección de las variedades vegetales, que se otorgó a 50 individuos que acumularon los créditos necesarios en actividades de formación avaladas. Se siguen realizando esfuerzos para aumentar el número de instituciones académicas que incorporan información del sistema de la UPOV, y hay colaboraciones en curso con instituciones de África y las Américas.

La UPOV avanzó en sus servicios digitales (UPOV e-PVP), lo que supuso un aumento del 4,9 % en las solicitudes presentadas en UPOV PRISMA, con incrementos en Colombia, Francia, Serbia, Estados Unidos de América y Viet Nam. Se puso a prueba el módulo de intercambio DHE de UPOV e-PVP, que facilitó el intercambio de informes entre Viet Nam y los Países Bajos. El número de usuarios de la base de datos PLUTO aumentó a 5500, lo que refleja un interés sostenido. En 2024, el 54 % de los miembros de la UPOV proporcionaron datos a PLUTO. El porcentaje de solicitudes de protección de las obtenciones vegetales cubiertas por las directrices de examen de la UPOV ascendió al 95 %, lo que pone de manifiesto el éxito de los esfuerzos de armonización. Los esfuerzos de digitalización de la UPOV se han visto limitados por la falta de recursos para el desarrollo y mantenimiento de las bases de datos y otras ofertas digitales, como la plantilla web de directrices de examen, que podría servir de herramienta para ayudar a los miembros de la UPOV.

En el Comité Técnico se celebró una sesión de debate sobre las características de resistencia a las enfermedades en el examen DHE para abordar los retos de la armonización. El Comité Administrativo y Jurídico aprobó propuestas para un seminario sobre cooperación con los obtentores en el examen DHE, con el fin de mejorar la comprensión y la eficiencia. Durante las sesiones de la UPOV de 2024 se debatió sobre la importancia del análisis de imágenes, la captura automatizada de datos y las tecnologías de vanguardia, incluida la inteligencia artificial, en el fitomejoramiento y la evaluación de nuevas variedades vegetales. También se acordó llevar a cabo un ejercicio de análisis prospectivo para garantizar que la UPOV siga fomentando la innovación, impulsando la inversión y apoyando un futuro más sostenible.

# I. RESUMEN FINANCIERO Y DE RESULTADOS

**Principales datos financieros**

El resultado presupuestario global de la UPOV, así como los fondos de reserva y de operaciones, se muestran en el cuadro 1. Los ingresos totales (antes de los ajustes IPSAS) ascendieron a 3,8 millones de francos suizos y los gastos totales a 3,4 millones, por lo que se obtuvo un superávit presupuestario de 0,4 millones de francos suizos para 2024.

A finales de 2024, el total de los fondos de reserva y de operaciones ascendía a -1,2 millones de francos suizos, de los cuales 1,1 millones correspondían al fondo de reserva, 0,6 millones al fondo de operaciones y -2,9 millones a pérdidas actuariales a cargo del activo neto.

**Cuadro 1. Principales datos financieros para 2024[[1]](#footnote-2)**

*(en miles de francos suizos)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Principales datos financieros** | **Programa y presupuesto 2024/25** | **2024**  **Cifras reales** | **Cifras reales de 2024 en comparación con el**  **programa y presupuesto** |
|
|  |  |  |  |
| Ingresos | 7 901 | 3 795 | 48 % |
| Gastos | 7 901 | 3 437 | 44 % |
| **Resultado presupuestario** | **-** | **358** | **n. d.** |
|  |  |  |  |
| Ajuste IPSAS a los ingresos del presupuesto ordinario |  | (43) |  |
| Ajuste IPSAS a los gastos del presupuesto ordinario |  | (55) |  |
|  |  |  |  |
| **Superávit / (Déficit)** |  | **260** |  |
|  |  |  |  |
|  |  |  |  |
| **Fondos de reserva y de operaciones** | |  |  |
| Fondo de reserva |  | 1 128 |  |
| Fondo de operaciones |  | 578 |  |
| Ganancias/(pérdidas) actuariales en activo neto |  | (2 865) |  |
| **Total de fondos de reserva y de operaciones al final del período** |  | **(1 159)** |  |

**Gráfico 1. Ingresos, gastos y resultado presupuestario en 2024**

*(en miles de francos suizos)*

A graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of a graph of

AI-generated content may be incorrect.

Los ingresos reales ascendieron a 3,8 millones de francos suizos en 2024, a saber, 2 puntos porcentuales inferior a la prevista (48 % del presupuesto bienal). Véase el cuadro 2. Esto se debe a unos ingresos inferiores a los presupuestados procedentes de las tasas de UPOV PRISMA y las suscripciones al servicio de pago de la base de datos PLUTO, los menores ingresos derivados de los costos de apoyo a los programas relacionados con los fondos fiduciarios y los cursos de enseñanza a distancia. Los ingresos inferiores a los presupuestados se vieron parcialmente compensados por las ganancias cambiarias. Armenia se convirtió en miembro de la UPOV en 2024 y su contribución será pagadera en 2025 (0,2 unidades).

**Cuadro 2. Ingresos en 2024**

*(en miles de francos suizos)*

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Ingresos** | **2024/25 Estimaciones** | **2024 Real** | **Cifras reales de 2024 comparadas con las estimaciones** |
|
|  |  |  |  |
| Contribuciones (unitarias) | 7 193 | 3 570 | 50 % |
| Tasas de UPOV PRISMA | 396 | 134 | 34 % |
| Tasas de PLUTO | 113 | 5 | 5 % |
| Gastos de apoyo al programa de fondos fiduciarios | 120 | 52 | 43 % |
| Tasas de los cursos de enseñanza a distancia | 80 | 10 | 13 % |
| Varios1 | - | 24 | n. d. |
|  |  |  |  |
| **Total** | **7 901** | **3 795** | **48 %** |
| *1 Los ingresos varios representan principalmente ganancias (o pérdidas) de divisas no realizadas debido al proceso de reevaluación del efectivo y otras cuentas de activos y pasivos (divisas distintas de los francos suizos).* | | | |

**Gráfico 2. Cuota de ingresos por fuente en 2024**

A pie chart with text on it

AI-generated content may be incorrect.

**Gastos**

Los gastos efectivos ascendieron a 3,4 millones de francos suizos en 2024 (el 44 % del presupuesto bienal). Esto se muestra en el cuadro 3 y en los resultados previstos del cuadro 4.

**Cuadro 3. Presupuesto y gastos por categoría en 2024**

*(en miles de francos suizos)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Categoría** | **Programa y presupuesto 2024/25** | **Cifras reales de 2024** | **Cifras reales de 2024 comparadas con estimaciones** |
|  |
| **Recursos de personal** | |  |  |  |
|  | Puestos | 5 186 | 2 245 | 43 % |
|  | Personal temporal | 569 | - | - |
|  | Otros gastos de personal | - | - | - |
|  | **Total de recursos de personal** | **5 755** | **2 245** | **39 %** |
|  |  |  |  |  |
| **Recursos no relativos al personal** | |  |  |  |
|  |  |  |  |  |
| ***Pasantías y becas*** | |  |  |  |
|  | Pasantías | 15 | - | - |
|  | Becas | 15 | - | - |
|  | *Subtotal de pasantías y becas* | **30** | **-** | **-** |
| ***Viajes, formación y subvenciones*** | |  |  |  |
|  | Misiones del personal | 145 | 55 | 38 % |
|  | Viajes de terceros | 5 | 2 | 41 % |
|  | *Subtotal de viajes* | **150** | **57** | **38 %** |
| ***Servicios contractuales*** | |  |  |  |
|  | Conferencias | 200 | 97 | 48 % |
|  | Publicaciones | - | - | - |
|  | Servicios contractuales individuales | 100 | 87 | 87 % |
|  | Otros servicios contractuales | 415 | 328 | 79 % |
|  | *Subtotal de servicios contractuales* | **715** | **512** | **72 %** |
| ***Gastos de explotación*** | |  |  |  |
|  | *Subtotal de gastos de explotación* | **1 250** | **624** | **50 %** |
| ***Equipo y suministros*** | |  |  |  |
|  | Mobiliario y equipo | 1 | - | - |
|  | Suministros y material | 1 | 0 | 14 % |
|  | *Subtotal de equipo y suministros* | **2** | **0** | **7 %** |
|  | **Total de recursos no relativos a personal** | **2 147** | **1 192** | **56 %** |
|  |  |  |  |  |
|  | **TOTAL** | **7 901** | **3 437** | **44 %** |

**Recursos de personal**

El gasto real de personal en 2024 fue inferior al presupuestado (39 % del presupuesto bienal). Los gastos en puestos de trabajo (43 % del presupuesto bienal) fueron inferiores a los presupuestados debido a que un puesto estuvo vacante durante la mayor parte del año y otro durante algunos meses.

No hubo gastos de personal temporal debido a un retraso en la contratación hasta el segundo año del bienio.

**Recursos no relativos al personal**

Los gastos reales no relativos al personal fueron superiores a los presupuestados (56 % del presupuesto bienal).

No hubo becarios ni pasantes en 2024. Los recursos presupuestados asociados se reasignaron para cubrir otras prioridades de trabajo (por ejemplo, la remodelación de la estrategia de comunicación de la UPOV y el apoyo a la labor de digitalización de la UPOV).

Los gastos de 2024 en viajes, formación y subvenciones representaron el 38 % del presupuesto bienal debido a un mayor uso de herramientas para reuniones virtuales/híbridas, que se tradujo en una reducción de los gastos de viajes.

Servicios contractuales:

*Conferencias:* El gasto en conferencias se ajustó a los costos presupuestados (48 % del presupuesto bienal).

*Publicaciones:* En 2024 no hubo gastos en concepto de publicaciones.

*Servicios contractuales individuales:* Se recurrió a un servicio contractual individual para obtener orientación y apoyo en relación con el sistema de la UPOV, en particular sobre cuestiones técnicas (sustitución parcial de un puesto profesional vacante). Se contrataron dos servicios contractuales individuales a tiempo parcial para realizar tareas esenciales relativas al desarrollo y mantenimiento de los servicios informáticos de la UPOV que debían completarse mientras continuaban las contrataciones del puesto profesional vacante y de personal temporal.

*Otros servicios contractuales:*  Los gastos estimados en otros servicios contractuales fueron superiores a lo previsto para el primer año del bienio (el 79 % del presupuesto bienal) debido a: i) un trabajador de agencia que cubre el trabajo (apoyo administrativo y jurídico) de un puesto de personal temporal presupuestado; ii) un trabajador de agencia que cubre durante la mitad del año el trabajo de un puesto profesional vacante (Oficial de apoyo a los servicios de la UPOV).

En 2024, los gastos de explotación se ajustaron a los costos presupuestados.

Los gastos en equipos y suministros ascendieron a 140 francos suizos en 2024.

**Cuadro 4. Presupuesto y gastos por subprograma en 2024**

*(en miles de francos suizos)*

|  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- |
|  |  | **Programa y presupuesto 2024/25** | **Cifras reales de 2024** | **Cifras reales de 2024 en comparación con el programa y el presupuesto** |
|  |  |
|  |  |  |  |  |
| 1.1 | Gobernanza del Consejo de la UPOV y labor de los comités y otros órganos de la UPOV | 1 326 | 366 | 28 % |
| 1.2 | Elaboración de legislación sobre la protección de las obtenciones vegetales de conformidad con el Acta de 1991 del Convenio de la UPOV | 309 | 105 | 34 % |
| 2.1 | Sensibilización sobre la función que cumple el sistema de la UPOV | 344 | 173 | 50 % |
| 2.2 | Orientación y asistencia sobre el Convenio de la UPOV y su aplicación | 2 856 | 1 377 | 48 % |
| 2.3 | Mayor armonización y cooperación en los exámenes | 700 | 374 | 53 % |
| 3.1 | Desarrollo de servicios de e‐PVP | 873 | 370 | 42 % |
| 4.1 | Diversificación de ingresos | 241 | 53 | 22 % |
| 4.2 | Una Secretaría empoderada y dotada de la formación y los recursos necesarios para trabajar de forma eficaz, colaborativa e innovadora | 1 252 | 620 | 50 % |
| **Total** | | **7 901** | **3 437** | **44 %** |

**Recursos**

El número de puestos por categoría figura en el cuadro 5. A finales de 2024 había 12 puestos ocupados y dos puestos profesionales vacantes. El Consejo, en su 35.ª sesión extraordinaria, decidió crear el puesto de Director de Desarrollo Global y Asuntos Técnicos. El puesto de Secretario General se incluye en el cómputo de puestos, aunque sin costo, ya que el actual Director General de la OMPI ha declinado recibir sueldo o asignación alguna como Secretario General de la UPOV.

**Cuadro 5. Puestos presupuestados y reales en 2024**

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Categoría** | **Presupuestado en 2024/25** | **Cifras reales de 2024** | **Diferencia** |
|
|  |  |  |  |
| Directores | 3 | 4 | 1 |
| Profesionales | 7 | 3 | (4) |
| Servicios generales | 4 | 5 | 1 |
|  |  |  |  |
| **TOTAL** | **14** | **12** | **(2)** |

**Evolución de los ingresos y los gastos**

En el cuadro 6 se muestra la evolución global de los ingresos y los gastos reales (antes de los ajustes de las IPSAS) para el período comprendido entre 2014 y 2024.

**Cuadro 6. Evolución de los ingresos y los gastos reales durante el período 2014-2024**

*(en miles de francos suizos)*

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
|  | **Cifras reales** | | | | | | | | | | |
|  | **2014** | **2015** | **2016** | **2017** | **2018** | **2019** | **2020** | **2021** | **2022** | **2023** | **2024** |
|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| Ingresos | 3 384 | 3 409 | 3 431 | 3 420 | 3 422 | 3 509 | 3 598 | 3 806 | 3 804 | 3 768 | 3 795 |
| Gastos | 3 275 | 3 517 | 3 239 | 3 586 | 3 355 | 3 500 | 3 267 | 3 804 | 3 575 | 3 807 | 3 437 |
| **Resultado presupuestario** | **109** | **(109)** | **192** | **(166)** | **67** | **9** | **332** | **2** | **230** | **(39)** | **358** |

**Gráfico 3. Evolución de los ingresos y los gastos durante el período 2014-2024**



**Fondos fiduciarios (fondos extrapresupuestarios)**

La evolución global de los ingresos reales de los fondos fiduciarios para el período comprendido entre 2014 y 2024 se muestra a continuación en el gráfico 4. Cabe señalar que la contribución de los fondos fiduciarios del Japón correspondiente a 2021 se recibió en 2022.

**Gráfico 4. Evolución de los fondos fiduciarios entre 2014 y 2024**



# II. Rendimiento de los programas

## Pilar 1: Reunir a las partes interesadas para que contribuyan a dar forma al sistema de la UPOV

### Datos sobre el rendimiento:

| **Resultados previstos** | **Indicadores de rendimiento** | **Referencia** | **Meta** | **Datos de rendimiento (2024)** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 1.1 Gobernanza del Consejo de la UPOV y labor de los comités y otros órganos de la UPOV | Aumento del número de variedades desarrolladas en el marco del sistema de la UPOV |  |  |  |
| Número de solicitudes en los miembros de la UPOV | 27 260 (2022)  29 070 (2023) | 27 500 (2024) | **29 250** |
| Número de títulos concedidos en los miembros de la UPOV | 14 920 (2022)  21 150 (2023)[[2]](#footnote-3) | 16 500 (2024) | **17 270** |
| Número de títulos en vigor en los miembros de la UPOV | 161 210 (2022)  195 610 (2023) | 170 000 (2024) | **203 760[[3]](#footnote-4)** |
| 1.2 Elaboración de legislación sobre la protección de las obtenciones vegetales de conformidad con el Acta de 1991 del Convenio de la UPOV | Número de Estados/organizaciones que pasan a ser miembros de la UPOV |  | | |
| Estados y organizaciones que pasan a ser miembros de la Unión | Ninguna (2022)  Ninguna (2023) | 1 al año | **1** |

Nota: Los valores de referencia para el período 2022/2023 se han actualizado para reflejar los datos de la base de datos estadísticos de la UPOV.

### Principales logros:

#### 1.1 Gobernanza del Consejo de la UPOV y labor de los comités y otros órganos de la UPOV

*Aumento del número de variedades desarrolladas en el marco del sistema de la UPOV*

En 2024 se presentaron en todo el mundo aproximadamente 29 250 solicitudes de variedades vegetales, lo que supone un aumento del 0,6 % con respecto a 2023 y el noveno año consecutivo de crecimiento (véase la figura 1). No obstante, este modesto aumento también refleja la tasa de crecimiento interanual más baja desde 2015, debido principalmente a la desaceleración de las solicitudes procedentes de China.

Figura 1: Tendencia de las solicitudes de variedades vegetales en todo el mundo, 2010-2024

A graph with numbers and a line

AI-generated content may be incorrect.

Fuente: UPOV/OMPI

En 2024, China mantuvo su posición como principal destino de solicitudes de variedades vegetales, con 16 177 solicitudes, que representan el 55,3 % del total mundial. La OCVV ocupó el segundo lugar en la clasificación con 3 268 solicitudes, lo que representa el 11,2 % del total mundial. Tras la OCVV se situaron los Estados Unidos de América (1 268), la Federación de Rusia (809) y el Reino de los Países Bajos (800) (véase la figura 2). Tras una década de crecimiento anual consecutivo superior al 10 %, la oficina china recibió siete solicitudes de variedades vegetales menos que el año anterior en 2024. De las diez oficinas principales, solo la OCVV (+14 %) y los Estados Unidos de América (+10,4 %) registraron un crecimiento superior al 10 % en 2024. Ambas oficinas se recuperaron tras dos años consecutivos de descenso. El Japón (+1,4 %) es el otro país de los diez primeros que registra crecimiento en 2024. Las estadísticas correspondientes a los distintos miembros de la UPOV figuran en el documento C/59/7 “Estadísticas sobre la protección de las variedades vegetales para el período 2020-2024”.

En 2024, las cinco principales jurisdicciones del mundo recopilaron conjuntamente el 76,3 % de todas las solicitudes, lo que supone un aumento del 1 % respecto a 2023, impulsado principalmente por el incremento de las solicitudes recibidas por la OCVV y los Estados Unidos de América.

En 2024, los residentes presentaron más solicitudes que los no residentes en las diez jurisdicciones principales, excepto Ucrania. China lideró esta tendencia entre los diez principales, con un 97,4 % de solicitudes presentadas por nacionales. El Reino Unido también registró una elevada proporción de declaraciones presentadas por residentes, un 94 %. Por el contrario, Ucrania fue el único país entre los diez primeros en el que los no residentes presentaron el 56 % de las solicitudes, lo que indica que la mayoría procedían del extranjero.

Figura 2. Solicitudes de variedades vegetales presentadas en las 10 oficinas principales en 2024

A graph of different colored squares

AI-generated content may be incorrect.

Fuente: UPOV/OMPI

Asia fue la región que recibió más solicitudes de variedades vegetales, con un 61,7 % del total. Desde 2014, se ha producido un notable aumento anual del 15,6 % en las solicitudes, lo que ha ampliado considerablemente la cuota mundial de Asia, que ha pasado del 27,5 % en 2014 al 61,7 % en 2024. Durante la última década, Asia (+15,6 %), África (+3,5 %), América Latina y el Caribe (+1,5 %) y Europa han experimentado un crecimiento medio anual positivo. Por el contrario, América del Norte (-1,7 %) y Oceanía (‑2 %) han experimentado descensos, con tasas medias anuales de crecimiento negativas durante el período (véase la figura 3).

Figura 3. Solicitudes de variedades vegetales por región, 2014-2024.

|  |  |
| --- | --- |
| A chart with numbers and a circle  AI-generated content may be incorrect. | A chart of a number of countries/regions  AI-generated content may be incorrect. |

Fuente: UPOV/OMPI

En 2024, los solicitantes con sede en China fueron los más activos a escala mundial, con 15 806 solicitudes, lo que supone un aumento del 1,6 % con respecto a 2023 (véase la figura 4). Después de China, los solicitantes del Reino de los Países Bajos presentaron 2 770 solicitudes, lo que supone un descenso del 5,2 % con respecto al año anterior. Los siguientes países de origen más importantes fueron los Estados Unidos de América (1 779), Francia (1 027) y el Reino Unido (968). En conjunto, estos cinco principales orígenes representaron el 76,4 % del total de solicitudes de variedades vegetales en todo el mundo en 2024, con China (54 % del total) y el Reino de los Países Bajos (9,5 %) a la cabeza.

Figura 4. Solicitudes de variedades vegetales por origen del solicitante, 2024.

A chart of different colors

AI-generated content may be incorrect.

Fuente: UPOV/OMPI

Tras un considerable aumento en 2023, el número total de títulos de variedades vegetales concedidos disminuyó un 18,3 % en 2024 (véase la figura 5). Este descenso se explica por el crecimiento excepcional de los títulos publicados por China en 2023, que influyó considerablemente en las cifras de ese año. A pesar de esta reducción, el total de 17 270 títulos publicados en 2024 se ajusta a la tendencia a largo plazo.

Figura 5. Tendencia de los títulos de variedades vegetales concedidos en todo el mundo, 2010-2024

A graph with numbers and a line

AI-generated content may be incorrect.

Fuente: UPOV/OMPI

A finales de 2024, había alrededor de 203 760[[4]](#footnote-5) títulos de variedades vegetales en vigor, lo que supone un aumento del 4,2 % con respecto a 2023. China (38 849), la OCVV (31 317), los Estados Unidos de América (28 139), Ucrania (13 803) y el Reino de los Países Bajos (9 883) registraron el mayor número de títulos activos. Otras oficinas que gestionaban al menos 5 000 títulos activos eran el Japón (7 505), la Federación de Rusia (6 992) y la República de Corea (6 771).

#### 1.2 Elaboración de legislación sobre la protección de las obtenciones vegetales de conformidad con el Acta de 1991 del Convenio de la UPOV

Armenia se convirtió en el miembro número 79 de la UPOV el 2 de marzo de 2024. La adhesión a la UPOV creará un entorno favorable para el acceso y la protección de nuevas variedades de cultivos estratégicos en Armenia, como el albaricoque, la cereza, la uva y la pera.

“Los agricultores y productores tendrán acceso a nuevas variedades vegetales de alta calidad, adaptadas al cambio climático y con una mayor productividad, para garantizar una producción competitiva”, afirmó el Excmo. Sr. Andranik Hovhannisyan, Embajador y Representante Permanente de Armenia en Ginebra (véase el [comunicado de prensa n.º 141](https://www.upov.int/edocs/pressdocs/es/upov_pr_141.pdf) de la UPOV).

|  |  |
| --- | --- |
| Figura 6. Adhesión al Acta de 1991 o ratificación de dicha Acta | Figura 7. Nuevos miembros de la Unión |

En 2024, se proporcionaron observaciones sobre leyes a 14 Estados, entre ellos un miembro de la UPOV, en virtud del Acta de 1978 del Convenio de la UPOV (un miembro de la Unión: Georgia; 13 no miembros: Bahrein, Camboya, Cabo Verde, Indonesia, Jamaica, Kazajstán, Gambia, República Democrática Popular Lao, Mauricio, Nigeria, Seychelles, Surinam, Emiratos Árabes Unidos). El número de observaciones sobre leyes está en consonancia con los niveles más elevados de demanda registrados desde 2017, y se ha producido un aumento de la proporción de observaciones formuladas a miembros que no pertenecen a la UPOV.

El Consejo ha emitido un dictamen positivo sobre las legislaciones de los Emiratos Árabes Unidos y de la República Democrática Popular Lao, lo que podría permitir su adhesión al Convenio de la UPOV.

|  |  |
| --- | --- |
| Figura 8. Estados y organizaciones que han recibido observaciones sobre legislación | Figura 9. Estados y organizaciones respecto de cuya legislación el Consejo ha manifestado una opinión positiva |

Los siguientes Estados y organizaciones se pusieron en contacto con la Oficina de la Unión y celebraron reuniones (virtuales o presenciales) con funcionarios gubernamentales para debatir sobre la asistencia para la elaboración de legislación en materia de protección de las variedades vegetales: Bahrein, Cabo Verde, Camboya, Gambia, Georgia, Indonesia, Jamaica, Malawi, Malasia, Mauricio, Nigeria, Pakistán, Rwanda, Arabia Saudita, Seychelles, Suriname, Tailandia y Zambia.

La adhesión de los países y las organizaciones a la UPOV para la creación de un entorno jurídico propicio para la protección de las variedades vegetales está impulsada por los objetivos de desarrollo nacionales o regionales. La falta de recursos dificultó la capacidad de la Oficina de la UPOV para llevar a cabo evaluaciones de referencia, misiones de investigación o diagnósticos de las instituciones existentes, identificar a las partes interesadas y a los cultivos estratégicos, así como los factores que impulsan el papel de las nuevas variedades y la protección de las obtenciones en el desarrollo económico y agrícola. Esta falta de información limitó nuestra capacidad para proporcionar asistencia personalizada y participar en debates sobre políticas con los funcionarios y las partes interesadas pertinentes.

## Pilar 2: Proporcionar orientación y asistencia y facilitar la cooperación para la puesta en práctica del sistema de la UPOV

### Datos sobre el rendimiento:

| **Resultados previstos** | **Indicadores de rendimiento** | **Referencia** | **Meta** | **Datos de rendimiento (2024)** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 2.1 Sensibilización sobre la función que cumple el sistema de la UPOV | Vistas de la información de la UPOV |  |  |  |
| Visitas al sitio web de la UPOV | 876 805 visitas  (2022 - Google Analytics)  494 227 páginas vistas  (2023 - Matomo Analytics) | 1 250 000 (2025) | **1 130 631** |
| Visitantes del sitio web de la UPOV | 118 316 usuarios únicos (2022 - Google Analytics)  106 656 visitantes únicos (2023 - Matomo Analytics) | 175 000 (2025) | **147 244** |
| Número de seguidores en las redes sociales | X: 2 255 (finales de 2022)  X: 2 544 (finales de 2023)  LinkedIn: 3 912  (finales de 2022)  LinkedIn: 5 467  (finales de 2023) | X: 4 000  (finales de 2025);  LinkedIn: 7 500  (finales de 2025) | **X: 2 668; LinkedIn: 6 831** |
| Número de reproducciones de vídeos en la página de ventajas del sitio web de la UPOV | 4 412 visitas  (2022 - Google Analytics)  2 454 páginas vistas  (2023 - Matomo Analytics) | 7 500 (2025) | **3 921** |
| 2.2 Orientación y asistencia sobre el Convenio de la UPOV y su aplicación | Número de Estados y organizaciones que participan en las actividades de formación/asistencia de la UPOV[[5]](#footnote-6) | 118 Estados y 28 organizaciones (2022)  155 Estados y 31 organizaciones (2023) | 70 Estados y  12 organizaciones (2025) | **128 Estados y**  **31 organizaciones** |
| Número de participantes que finalizan satisfactoriamente los cursos de enseñanza a distancia de la UPOV | 595 (2022)  740 (2023, incluido el curso DL-205 en chino) | 750 (2025) | **1027[[6]](#footnote-7)** (incluido el  curso DL-205 en chino) |
| Número de instituciones académicas que incluyen información sobre el sistema de la UPOV en sus cursos[[7]](#footnote-8) | África: 1;  América: 0;  Asia/Pacífico: 2;  Europa: 7 (2023) | África: 3;  América: 2,  Asia/Pacífico: 4;  Europa: 7 (2025) | **África: 1;  América: 0;  Asia/Pacífico: 2;  Europa: 7** |
| Número de personas con el certificado internacional de la UPOV sobre protección de las variedades vegetales | No procede (2023) | 100 (2025) | **50** |
| Número de graduados del curso de formación de formadores de la UPOV (actualmente, programas ejecutivos internacionales y regionales)[[8]](#footnote-9) | 21 (2022)  22 (2023) | 45 (2025) | **75** |
| 2.3 Mayor armonización y cooperación en los exámenes | Uso de directrices de examen y cuestionarios técnicos de la UPOV |  |  |  |
| Número de miembros que utilizan los cuestionarios técnicos sin cambios en UPOV PRISMA | 24 (2023) | 30 (2025) | **25** |
| Número de miembros que utilizan las características de los cuestionarios técnicos sin cambios en UPOV PRISMA | 6 (2023) | 8 (2025) | **8** |
| % de solicitudes de protección en los miembros de la UPOV cubiertas por las directrices de examen | 94 % (2023) | 94 % | **95 %** |
| Número de informes DHE descargados del módulo de intercambio DHE de UPOV e‑PVP | No procede (2022)  Ninguna (2023) | 400 | **7** |

### Principales logros:

#### 2.1 Sensibilización sobre la función que cumple el sistema de la UPOV

En 2024, la UPOV desarrolló una identidad visual y un tono de voz coherentes para los materiales de comunicación en todos los canales. Se mejoró el enfoque de comunicación mediante una combinación de formatos, como documentos, vídeos y noticias en tiempo real, que se compartieron en el sitio web de la UPOV, correos electrónicos y redes sociales. Se elaboraron nuevos materiales de comunicación sobre historias locales y variedades protegidas de éxito con los miembros de la UPOV, como el artículo sobre la doctora Mary Mgonja, obtentora y agricultora tanzana, elaborado en colaboración con la República Unida de Tanzanía. Se prestó apoyo en materia de comunicaciones a todos los eventos celebrados en 2024, en particular a petición de los miembros de la UPOV, para la promoción nacional de la protección de las obtenciones vegetales.

Estas iniciativas contribuyeron a que aumentara el número de visitantes del sitio web de la UPOV en 2024 (de 106 656 en 2023 a 147 244 en 2024). Además del portal web, las páginas dedicadas a las reuniones y las directrices de examen siguen siendo las más visitadas. El aumento del número de visitantes también exploró una gama más amplia de páginas del sitio web (un 4,3 % más), destacando la página de novedades, que aparece por primera vez en las estadísticas con un 2,4 % de los visitantes.

El uso de las redes sociales sigue siendo pertinente para aumentar la concienciación sobre la repercusión mundial de la protección de las variedades vegetales. Los canales de redes sociales de la UPOV (YouTube, LinkedIn y X) siguieron creciendo hasta alcanzar los 10 000 seguidores en 2024. Las cifras muestran el interés mundial por la protección de las obtenciones vegetales, especialmente entre los profesionales, como lo demuestra el aumento del número de seguidores en LinkedIn. En diciembre de 2024, la cuenta de LinkedIn de la UPOV tenía más de 6 800 seguidores y los cinco principales grupos de seguidores eran de la India, Suiza, Türkiye, Francia y España.

En 2024 no se publicaron nuevos vídeos en la web de la UPOV. La reducción de la oferta de nuevos contenidos podría explicar en parte la disminución del número de visitas (3 921) a los vídeos de la página sobre las ventajas del sitio web de la UPOV en relación con el objetivo marcado (7 500).

Desde la última serie de reuniones de la UPOV, se publicó un número del [boletín informativo en octubre de 2024](https://www.upov.int/edocs/pubdocs/en/upov_pub_438_news_1.pdf), que se difundió en el sitio web de la UPOV y sus redes sociales.

Figura 11. Visitas al sitio web de la UPOV: número de visitantes

A graph with green and yellow bars

AI-generated content may be incorrect.

Figura 12. Resumen del sitio web en 2023 y 2024: ¿A dónde van los usuarios?

|  |  |
| --- | --- |
| 2023 (fuente: Matomo Analytics)\*  A pie chart with different colored circles  AI-generated content may be incorrect.  \* Se excluye el acceso directo a las solicitudes de la UPOV (UPOV Lex, UPOV PRISMA y PLUTO). | 2024 (fuente: Matomo Analytics)\*  A pie chart with different colored circles  AI-generated content may be incorrect. |

|  |  |
| --- | --- |
| Figura 13. Seguidores de @UPOVint y UPOV en LinkedIn | Figura 14. Seguidores de la UPOV en LinkedIn por país |

El 28 de mayo de 2024, la UPOV acogió en Ginebra la visita del Sr. Qu Dongyu, Director General de la FAO. Esta colaboración puso de manifiesto las numerosas ventajas de la cooperación entre la FAO y la UPOV para aprovechar la ciencia y la tecnología en beneficio de los agricultores de los países en desarrollo.

|  |  |
| --- | --- |
| Figura 15. Infografía de la UPOV en LinkedIn | Figura 16. Vídeo en redes sociales |

#### 2.2 Orientación y asistencia sobre el Convenio de la UPOV y su aplicación

En 2024, las actividades de formación y asistencia de la UPOV se impartieron a participantes de 38 Estados y 13 organizaciones. La participación de la Oficina de la Unión se llevó a cabo principalmente de forma virtual o con el apoyo de miembros de la Unión.

Un grupo de personas en una sala.

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.

Un grupo de personas de pie formando un círculo.

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.El Programa Ejecutivo sobre la Protección de las Variedades Vegetales para el Desarrollo de la Agricultura fue organizado por la UPOV en cooperación con la USPTO, y con la asistencia del Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca del Japón, y se celebró en Ginebra del   
3 al 6 de diciembre de 2024. Veintisiete participantes de alto nivel, procedentes de veinte países y cinco organizaciones internacionales, asistieron a la actividad. La metodología empleó sesiones de cocreación y mesas redondas para fomentar la interacción directa entre los participantes y los agricultores, productores, obtentores y responsables de políticas de diferentes continentes. Juntos evaluaron las posibilidades en los contextos locales desde diferentes perspectivas y desarrollaron sus propios enfoques para el desarrollo agrícola sostenible basándose en el sistema de la UPOV.

**Un grupo de personas en una sala.

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.**

**Un grupo de personas está sentado alrededor de una mesa.

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.**En junio de 2024, la UPOV organizó, junto con la USPTO y la ARIPO, un taller regional sobre protección de variedades vegetales para los Estados miembros de la ARIPO. En este evento se aplicó la misma metodología y enfoque de contenido que en el Programa Ejecutivo de la UPOV. El taller sobre “La protección de las variedades vegetales para el desarrollo agrícola sostenible y la seguridad alimentaria en el contexto del cambio climático”, se celebró en Accra (Ghana) y contó con la ayuda del Departamento del Registrador General del Ministerio de Justicia de Ghana.   
El taller proporcionó mucha información útil sobre la repercusión de la protección de las obtenciones vegetales en la seguridad alimentaria, los efectos climáticos y la creación de oportunidades comerciales, lo que mostró los beneficios que los Estados miembros de la ARIPO pueden obtener al adherirse al Protocolo de Arusha y convertirse en miembros de la UPOV.

La 17.ª Reunión Anual del Foro de Protección de las Variedades Vegetales de Asia Oriental se celebró en Phnom Penh (Camboya) el 27 de agosto de 2024. El objetivo del Plan Estratégico Decenal del Foro es “establecer sistemas eficaces de protección de las obtenciones vegetales, compatibles con el Convenio de la UPOV, entre sus miembros, con miras a lograr que todos se adhieran a la UPOV, como base para una mayor armonización y cooperación en materia de protección de las obtenciones vegetales en la región, con el fin de contribuir al desarrollo de una agricultura sostenible y a la consecución de la seguridad alimentaria”. El 28 de agosto de 2024 se celebró un seminario internacional para concienciar sobre la importancia de la protección de las variedades vegetales para el desarrollo de la agricultura. Sesenta y un participantes de quince países y tres organizaciones internacionales asistieron al evento.

En la lista de actividades que figura en el anexo V se puede consultar información detallada sobre las reuniones, actividades de formación y asistencia organizadas con o por otros Estados y organizaciones con el apoyo o la contribución de la Oficina de la UPOV. Dado que se ha adoptado un enfoque más orientado a resultados para la planificación y presentación de informes de la UPOV, los futuros informes sobre su rendimiento presentarán información simplificada y basada en resultados sobre dichas actividades.

En 2024, los cursos de enseñanza a distancia de la UPOV prestaron apoyo para hacer frente a la creciente demanda de asistencia para la introducción y aplicación del sistema de la UPOV. Un total de 833 personas se inscribieron en los cursos a distancia impartidos por la UPOV (757 en 2023), de las cuales 645 los completaron con una calificación del 70 % o más en el examen final. En 2024, 10 estudiantes pagaron la tasa, frente a los 12 de 2023. Los planes para actualizar los cursos de enseñanza a distancia de la UPOV con los últimos avances, contenidos sobre las ventajas de la protección de las obtenciones vegetales y aspectos de diseño se han retrasado debido a la escasez de recursos humanos y financieros.

Número de participantes en los cursos de enseñanza a distancia de la UPOV en 2024, por categoría

|  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| **Categoría** | **Número de participantes en 2024** | | | | |
| **DL-205** | **DL-305** | **DL-305A** | **DL-305B** | **Total** |
| Categoría 1: Funcionarios de los miembros de la Unión | 345 | 135 | 59 | 66 | 605 |
| Categoría 2: Funcionarios de Estados observadores u organizaciones intergubernamentales | 57 | 11 | 5 | 7 | 80 |
| Categoría 3: Otros (tasa: 1 000 CHF) | 8 | - | - | 2 | 10 |
| Categoría 4: Exención del pago de la tasa para determinados estudiantes | 132 | 4 | 1 | 1 | 138 |
| Número total de participantes | 542 | 150 | 65 | 76 | 833 |
| Completado con éxito[[9]](#footnote-10), total | 399 | 126 | 55 | 65 | 645 |

Figura 17. Cursos UPOV DL-205, DL-305, DL-305A y DL-305B: participación en 2024

Un mapa del mundo

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.

Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la condición jurídica de ningún país o territorio.

* Miembros de la Unión (50): Alemania, Argentina, Armenia, Australia, Austria, Azerbaiyán, Bélgica, Bolivia (Estado Plurinacional de), Brasil, Bulgaria, Chile, China, Costa Rica, Croacia, Dinamarca, Ecuador, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estados Unidos de América, Estonia, Finlandia, Francia, Ghana, Hungría, Irlanda, Italia, Japón, Kenya, Lituania, México, Nueva Zelandia, Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI), Países Bajos (Reino de los), Perú, Polonia, Portugal, Reino Unido, República Checa, República de Corea, República Unida de Tanzanía, Rumania, Singapur, Sudáfrica, Suecia, Suiza, Ucrania, Unión Europea, Uruguay, Viet Nam
* No miembros de la Unión (11): Camboya, Grecia, Indonesia, Irán (República Islámica del), Iraq, Kazajstán, Malasia, Nigeria, Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO), Rwanda, Suriname

En 2024, el curso de enseñanza a distancia DL-205 de la UPOV se impartió en chino, conforme al “Programa para el uso del idioma chino en la UPOV” aprobado por el Consejo de la UPOV. La administración del curso corrió a cargo de China y no fue necesario utilizar la plataforma de enseñanza a distancia de la UPOV. El siguiente número de estudiantes participó en el curso de enseñanza a distancia DL-205 en chino:

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Curso** | **Idioma** | **Número de participantes en 2024** |
| DL205-S1 | Chino | 265 |
| DL205-S2 | Chino | 199 |
| Total de participantes: | | 464 |
| Completado con éxito, total: | | 382 |

El siguiente gráfico muestra el número total de participantes en cursos de enseñanza a distancia por idioma. En 2024, un total de 1 297 personas asistieron a los cursos de enseñanza a distancia. De ellos, 1 027 completaron los cursos y obtuvieron un 70 % o más en el examen final, lo que se considera una “finalización satisfactoria”.

Figura 18. Participantes en los cursos a distancia de la UPOV por idioma



Con el fin de aprovechar las diversas iniciativas formativas ofrecidas por la UPOV y sus miembros, en abril de 2024 se introdujo el Certificado internacional de la UPOV sobre protección de las variedades vegetales (el certificado UPOV PVP).

Una persona que utiliza una computadora

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.Este certificado se expide a quienes hayan obtenido el número necesario de créditos en cursos y actividades aprobados por la UPOV. En 2024 se concedió el certificado a 50 personas.

Se invita a las autoridades, organizaciones y entidades académicas de los miembros de la UPOV a que propongan la inclusión de sus actividades formativas sobre la protección de las variedades vegetales en el certificado UPOV PVP. En 2024, se añadieron tres actividades de formación adicionales al programa, que otorgan créditos para el certificado UPOV PVP.

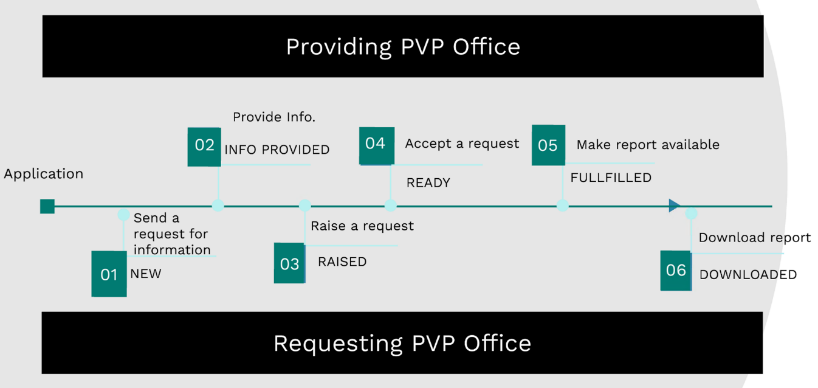
Otro de los objetivos del programa de certificación UPOV PVP es aumentar el número de instituciones académicas que incluyen información sobre el sistema UPOV en sus cursos. En 2024, no se incorporó ninguna nueva institución académica al programa, aunque sí se avanzó en las negociaciones con dos instituciones (una en África y otra en Latinoamérica), incluida la impartición de formación a formadores locales sobre el uso de los materiales y las orientaciones de la UPOV. El desarrollo de asociaciones académicas requiere de importantes recursos en la Oficina de la UPOV para apoyar la elaboración de contenidos, incluidos materiales que expliquen el Convenio y el valor de la UPOV. Lamentablemente, la Oficina de la UPOV no pudo asignar los recursos necesarios para ello.

#### 2.3 Mayor armonización y cooperación en los exámenes

En 2024, el porcentaje de solicitudes de protección de obtenciones vegetales presentadas en los miembros de la UPOV cubiertas por las directrices de examen aumentó a 95 %, frente a 94 % en 2023. Este aumento de valor pone de manifiesto el exitoso trabajo de la UPOV en la armonización del examen DHE mediante directrices de examen comunes.

El número de miembros de la UPOV que utilizan los cuestionarios técnicos de la UPOV en UPOV PRISMA sin solicitar preguntas nacionales adicionales aumentó de 24 en 2023 a 25 en 2024, con la incorporación de la República Unida de Tanzanía en septiembre de 2024. El número de miembros de la UPOV que utilizan las características del cuestionario técnico de la UPOV en UPOV PRISMA sin solicitar características nacionales adicionales ha aumentado de seis en 2023 a ocho en 2024, tras la decisión de Marruecos y de los Estados Unidos de América de ampliar la cobertura de los cultivos y adoptar los caracteres del cuestionario técnico de la UPOV.

El uso del cuestionario técnico de la UPOV, ya sea el cuestionario técnico completo o solo los caracteres, agiliza la incorporación de nuevas autoridades o la ampliación de la cobertura de cultivos en UPOV PRISMA. Esto también simplifica la presentación de solicitudes a las autoridades participantes en UPOV PRISMA y pone de manifiesto las ventajas de la armonización.

En 2024 se puso a disposición una nueva herramienta digital para mejorar la cooperación entre los miembros de la UPOV. El módulo de intercambio DHE de UPOV e-PVP es una plataforma que permite a las oficinas de protección de las variedades vegetales intercambiar informes de exámenes DHE. Durante su proyecto piloto, la herramienta demostró su eficacia al completar con éxito el intercambio de siete informes de examen entre Viet Nam (autoridad solicitante) y el Reino de los Países Bajos. En el futuro, se prevé que el módulo de intercambio DHE de UPOV e-PVP se amplíe a través de los miembros de la UPOV, que pondrán a disposición y solicitarán informes de exámenes DHE en un portal centralizado.

En 2024, el Comité Técnico y sus Grupos de Trabajo Técnico centraron su labor en las opciones para mejorar el apoyo prestado al examen de variedades. Una de las iniciativas consiste en desarrollar opciones para mejorar la estructura de las directrices de examen y la plantilla web para redactarlas, labor que continuará en 2025.

En octubre de 2024, el Comité Técnico celebró una sesión de debate sobre los caracteres de resistencia a las enfermedades en el examen DHE. Esta iniciativa reconoce la importancia de desarrollar nuevas variedades resistentes a las enfermedades y las diferentes experiencias de los miembros de la UPOV en el examen de la resistencia a las enfermedades como caracteres DHE. Las presentaciones de diferentes miembros de la UPOV y obtentores ofrecieron una visión global del tema (disponible en: <https://www.upov.int/meetings/es/details.jsp?meeting_id=80839>). Durante la sesión de debate, se identificaron los principales retos y oportunidades para la armonización internacional de los caracteres de resistencia a las enfermedades en el examen DHE, que deben abordarse en la UPOV.

Con el fin de mejorar aún más la cooperación internacional en materia de examen DHE, el Comité Administrativo y Jurídico acordó organizar un seminario sobre la cooperación con los obtentores en dicho examen. El objetivo del seminario es sensibilizar sobre la manera de llevar a cabo el examen DHE en colaboración con los obtentores en algunos miembros de la UPOV. Aunque el seminario no tiene como objetivo armonizar los procedimientos, se prevé que contribuya a una mejor comprensión de los retos y oportunidades que plantea este enfoque para aumentar la eficiencia del sistema de la UPOV. El seminario se celebrará el 22 de octubre de 2025 y estará precedido de webinarios preparatorios.

Figura 19. Entradas sobre derechos de obtentor en la base de datos de variedades vegetales cubiertas por las directrices de examen

A graph with green and yellow bars

AI-generated content may be incorrect.

## Pilar 3: Proporcionar servicios de alta calidad a los miembros y usuarios del sistema de la UPOV

### Datos sobre el rendimiento:

| **Resultados previstos** | **Indicadores de rendimiento** | **Referencia** | **Meta** | **Datos de rendimiento (2024)** |
| --- | --- | --- | --- | --- |
| 3.1 Desarrollo de los servicios UPOV e-PVP | Porcentaje de solicitudes de protección de miembros de la UPOV incluidas en la base de datos PLUTO en 1 año | 42 % (2022)  33 % (2023) | 60 % (2024) | **40 %** |
|  | Número de usuarios de PLUTO | 3 054 (2022)  4 514 (2023) | 4 000 (2025) | **5 500** |
|  | Número de solicitudes presentadas en UPOV PRISMA | 1 907 (2022)  1 873 (2023) | 3 150 (2025) | **1 964** |
|  | Número de miembros que usan el módulo de administración de UPOV e-PVP para gestionar y publicar las solicitudes de protección | No procede (2022)  1 (2023) | 10 | **1** |

### Principales logros:

El desarrollo de los servicios UPOV e‑PVP avanzó en 2024. Durante ese período, el número de solicitudes en UPOV PRISMA aumentó un 4,9 %, lo que indica un uso constante por parte de algunas autoridades y presentaciones exploratorias en nuevos territorios. En 2024, la República Unida de Tanzanía se unió a UPOV PRISMA, incluyendo todos los cultivos y especies. Marruecos, Serbia y los Estados Unidos de América aumentaron su cobertura. En 2024 se produjo un aumento de las solicitudes en Colombia, Francia, Serbia, los Estados Unidos de América y Viet Nam (véase el cuadro siguiente). Paralelamente, la base de usuarios de UPOV PRISMA creció con el registro de 35 nuevas cuentas de administrador (30 agentes y 5 obtentores), ampliando su alcance a 15 países: Australia (3), Bélgica (1), Canadá (5), China (2), Francia (1), Israel (1), Italia (1), Japón (1), México (1), Reino de los Países Bajos (3), República de Corea (1), Suiza (2), Türkiye (1), Reino Unido (9) y Estados Unidos de América (3).

| **Autoridad** | **Número de solicitudes** | |
| --- | --- | --- |
| **2023** | **2024** |
| Argentina\* |  |  |
| Australia | 17 | 21 |
| Bolivia (Estado Plurinacional de)\* |  |  |
| Canadá | 56 | 46 |
| Chile |  |  |
| China |  |  |
| Colombia |  | 4 |
| Costa Rica |  |  |
| Ecuador | 1 |  |
| Estados Unidos de América | 18 | 39 |
| Francia | 2 | 12 |
| Georgia | 3 | 2 |
| Kenya | 23 | 25 |
| Marruecos |  |  |
| México | 17 | 12 |
| Noruega | 1 | 1 |
| Nueva Zelandia | 7 | 8 |
| Organización Africana de la Propiedad Intelectual (OAPI) |  |  |
| Países Bajos (Reino de los) |  | 3 |
| Paraguay\* |  |  |
| Perú |  | 1 |
| Reino Unido | 1 562 | 1 614 |
| República de Corea |  |  |
| República de Moldova |  | 1 |
| República Dominicana |  |  |
| República Unida de Tanzanía |  |  |
| San Vicente y las Granadinas |  |  |
| Serbia |  | 28 |
| Sudáfrica | 24 | 20 |
| Suecia |  |  |
| Suiza | 6 | 3 |
| Trinidad y Tabago |  |  |
| Túnez |  |  |
| Türkiye | 57 | 52 |
| Unión Europea | 78 | 69 |
| Uruguay |  |  |
| Viet Nam | 1 | 3 |
| **37** | **1 873** | **1 964** |

*\* Hasta que no se facilite la información necesaria, no se podrán enviar los datos de solicitud.*

Durante la fase piloto del proyecto, en 2024, solo Viet Nam se unió al módulo de administración de UPOV e‑PVP. El Reino Unido estableció UPOV PRISMA como herramienta de tramitación en línea de todas las solicitudes de protección de las obtenciones vegetales y la Oficina de la Unión prestó apoyo para la ejecución del proyecto de adecuación del módulo de administración de UPOV e-PVP para su uso.

Se anima a los miembros de la UPOV a ponerse en contacto con la Oficina de la UPOV para obtener más información sobre cómo utilizar los servicios UPOV e-PVP.

El número de usuarios de PLUTO sigue creciendo, lo que refleja el interés continuado de la comunidad por realizar búsquedas puntuales. No obstante, esta tendencia no se extiende al servicio de pago, cuyo uso disminuyó en 2024 (siete suscripciones).

La inclusión de un enlace a la base de datos PLUTO en una de las páginas web del Reino Unido relacionadas con la protección de las variedades vegetales (<https://gazette.upovepvp.upov.int/>) fue un factor clave que impulsó su uso. Se alienta a los miembros de la UPOV a que procedan de manera similar y fomenten el uso de las cifras oficiales facilitadas por los propios miembros y disponibles en la base de datos.

En 2024, el 54 % de los miembros de la UPOV aportaron datos a la base de datos PLUTO (44 autoridades). A pesar de que más miembros de la UPOV aportan datos, el porcentaje de solicitudes de protección de las obtenciones vegetales incluidas en la base de datos PLUTO por año solo ha aumentado ligeramente   
(40 % en 2024; 33 % en 2023), principalmente porque no se han cargado todos los datos de China en PLUTO. La Oficina de la UPOV está en contacto con las autoridades competentes de China para avanzar en esta cuestión tan importante. Las mejoras en la base de datos PLUTO se han pospuesto debido a limitaciones de recursos.

Figura 20. Número de solicitudes presentadas en UPOV PRISMA



Figura 21. Protección de géneros y especies vegetales en 2024

Un mapa del mundo

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.

Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la condición jurídica de ningún país o territorio.

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
|  |  | Miembros de la Unión que brindan protección a todos los géneros y especies vegetales |
|  |  |  |
|  |  | Miembros de la Unión que brindan protección a un número limitado de géneros y especies vegetales |
|  |  |  |
|  |  | Miembros de la Unión que no han notificado la ampliación de la protección a todos los géneros y especies vegetales |

Figura 22. Evolución de la protección de géneros y especies vegetales

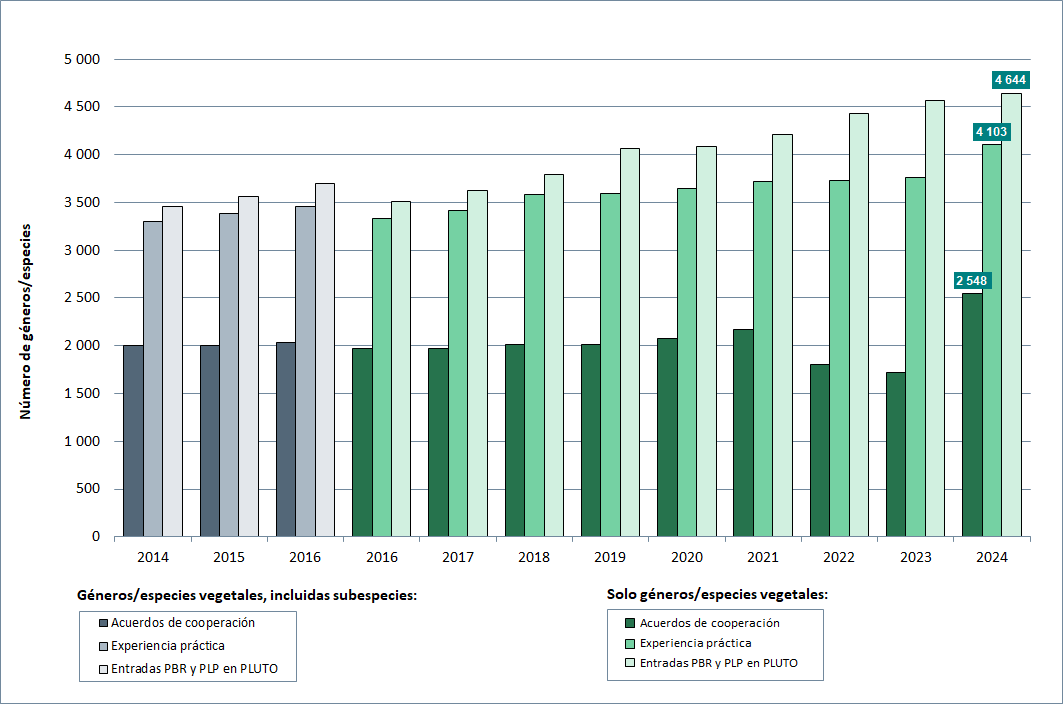
A graph with numbers and lines

AI-generated content may be incorrect.

Figura 23. Datos de la base de datos PLUTO

|  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| *Solicitudes presentadas por tipo de cultivo:*   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | Tipo de cultivo | | | | | | Año | Agrícolas | Árboles forestales | Frutales | Ornamentales | Hortícolas | | 2014 | 30 % | 0,8 % | 11 % | 47 % | 10 % | | 2015 | 33 % | 0,5 % | 14 % | 36 % | 16 % | | 2016 | 37 % | 0,6 % | 11 % | 34 % | 18 % | | 2017 | 33 % | 0,5 % | 11 % | 38 % | 17 % | | 2018 | 35 % | 0,5 % | 12 % | 33 % | 20 % | | 2019 | 34 % | 0,6 % | 10 % | 37 % | 19 % | | 2020 | 35 % | 0,6 % | 8 % | 36 % | 21 % | | 2021 | 42 % | 0,6 % | 8 % | 32 % | 17 % | | 2022 | 39 % | 0,7 % | 15 % | 28 % | 17 % | | 2023 | 37 % | 0,7 % | 10 % | 34 % | 19 % | | 2024 | 37 % | 0,8 % | 10 % | 35 % | 19 % | | *Títulos expedidos por tipo de cultivo:*   |  |  |  |  |  |  | | --- | --- | --- | --- | --- | --- | |  | Tipo de cultivo | | | | | | Año | Agrícolas | Árboles forestales | Frutales | Ornamentales | Hortícolas | | 2014 | 35 % | 0,6 % | 10 % | 43 % | 12 % | | 2015 | 32 % | 0,9 % | 10 % | 44 % | 13 % | | 2016 | 32 % | 1,1 % | 9 % | 40 % | 18 % | | 2017 | 27 % | 0,4 % | 12 % | 45 % | 16 % | | 2018 | 27 % | 0,5 % | 11 % | 43 % | 18 % | | 2019 | 34 % | 0,4 % | 9 % | 38 % | 18 % | | 2020 | 38 % | 0,5 % | 7 % | 34 % | 21 % | | 2021 | 46 % | 0,5 % | 7 % | 27 % | 18 % | | 2022 | 42 % | 0,5 % | 12 % | 30 % | 15 % | | 2023 | 39 % | 0,5 % | 8 % | 35 % | 17 % | | 2024 | 39 % | 0,5 % | 8 % | 35 % | 18 % | |

Figura 24. Géneros/especies vegetales con acuerdos de cooperación, experiencia práctica y   
entradas de derechos de obtentor en la base de datos de variedades vegetales



## Fundamento: Velar por que nuestro personal tenga los medios de trabajar de forma eficaz, colaborativa e innovadora, y proporcionarle con ese fin los recursos, la formación y un entorno adecuados

### Datos sobre el rendimiento:

| **Resultados previstos** | **Indicadores de rendimiento** | **Referencia** | **Meta** | **Datos de rendimiento (2024)** | |
| --- | --- | --- | --- | --- | --- |
| 4.1 Diversificación de los ingresos | Ingresos que no provengan de las contribuciones de los miembros de la UPOV | 6,2 % (2022)  5,7 % (2023) | 9 % | | **5,9 %** |
| 4.2 Una Secretaría empoderada y dotada de la formación y los recursos necesarios para trabajar de forma eficaz, colaborativa e innovadora | Grado de satisfacción del personal | 79 % (2022)  72 % (2023) | 88 % | | **84 %** |

### Principales logros:

En 2024, las contribuciones de los miembros supusieron el 94,1 % de los ingresos de la UPOV. El valor de la unidad de contribución ha permanecido invariable en 53 641 francos suizos desde 1995. En octubre de 2024, el Comité Consultivo aprobó el desarrollo del análisis prospectivo y la integración de las estrategias clave identificadas en el documento CC/102/3 en las futuras versiones del Plan Operativo Estratégico. En octubre de 2025 se someterá a la consideración de los miembros de la UPOV una serie de propuestas para una estrategia de recursos financieros que permita un desarrollo sostenible de la UPOV y un aumento de su divulgación e incidencia.

Las previsiones del presupuesto 2024-2025 anticipaban un aumento del 20 % de las solicitudes de pago que utilizan UPOV PRISMA. El análisis del documento CC/102/4 refleja que en 2024 se produjo un aumento medio del 5 % de las solicitudes de pago en lugar del 20 %.

A partir de 2022, doce usuarios de pago de PLUTO *premium* han renovado automáticamente sus suscripciones anuales. En 2024, los ingresos generados por las suscripciones a PLUTO ascendieron a 5 250 CHF, lo que corresponde a siete suscripciones de pago.

En 2024, la encuesta sobre el grado de compromiso de los empleados reveló un nivel de satisfacción del 84 % con respecto al trabajo en la UPOV. A raíz de este ejercicio, se llevaron a cabo actividades de formación de equipos sobre el futuro de la Oficina de la UPOV y sobre cómo hacer frente al aumento de la demanda de actividades y servicios debido a los retos que plantean los actuales recursos humanos y financieros limitados.

Captura de la pantalla de una computadora

El contenido generado por IA puede ser incorrecto.

En la Secretaría, el tiempo limitado para la formación del personal de la UPOV ha resultado en que los colegas tengan que desempeñar sus funciones con escasas oportunidades de crecimiento y desarrollo.

En octubre de 2024, el Comité Consultivo aprobó la elaboración de una estrategia de recursos humanos para la UPOV. La estrategia abordará los siguientes aspectos:

a) las competencias y los contratos necesarios para responder a las necesidades actuales y futuras (por ejemplo, asignación de competencias, contratos para servicios continuados y para iniciativas relacionadas con proyectos);

b) medidas para atraer y retener a personal cualificado garantizando un entorno de trabajo seguro y estimulante (por ejemplo, formación, desarrollo, plan de sucesión);

c) promover una cultura de la innovación impulsada por el personal.

# III. Anexos

ANEXO I Fondos extrapresupuestarios (fondos fiduciarios)

Se presentan a continuación los fondos extrapresupuestarios (incluidos los fondos fiduciarios) asignados por los donantes.

A screenshot of a computer

AI-generated content may be incorrect.

**Ingresos y gastos por fondo correspondientes a 2024**



*Nota: El fondo fiduciario del Gobierno del Japón está destinado a seminarios y talleres regionales sobre la protección de las obtenciones vegetales en la región asiática y al desarrollo del proyecto piloto EAPVP.*



*Nota: UPOV PRISMA es una herramienta en línea para ayudar a preparar solicitudes de protección de obtenciones vegetales en las oficinas de los miembros de la Unión participantes. El fondo UPOV PRISMA es una contribución a cargo de Naktuinbouw (Reino de los Países Bajos) para apoyar el desarrollo de UPOV PRISMA.*



*Nota: Fondo extrapresupuestario del Gobierno de los Estados Unidos de América, destinado a la educación en materia de protección de la propiedad intelectual en el ámbito de la protección de las obtenciones vegetales.*



*Nota: Fondo extrapresupuestario de Naktuinbouw (Países Bajos), destinado a la mejora y el mantenimiento de UPOV e‑PVP.*

[Sigue el Anexo II]

ANEXO II Fondo de operaciones y contribuciones

Fondo de operaciones al 31 de diciembre de 2024

Con arreglo al artículo 4.2 de su Reglamento Financiero y Reglamentación Financiera (véase el documento UPOV/INF/4/6), la UPOV dispone de un fondo de operaciones. Según el estado de la situación financiera al 31 de diciembre de 2024, el fondo de operaciones asciende a 578 345 francos suizos. La participación de cada miembro de la Unión, calculada de conformidad con la decisión adoptada por el Consejo en su vigésima tercera sesión extraordinaria, celebrada en Ginebra el 7 de abril de 2006 (véase el párrafo 12, Anexo II, del documento C(Extr.)/23/5 ”Informe”, y el Anexo del documento UPOV/INF/13/2), es la siguiente:

A screenshot of a computer screen

AI-generated content may be incorrect.

Contribuciones de los miembros de la Unión

A screenshot of a table

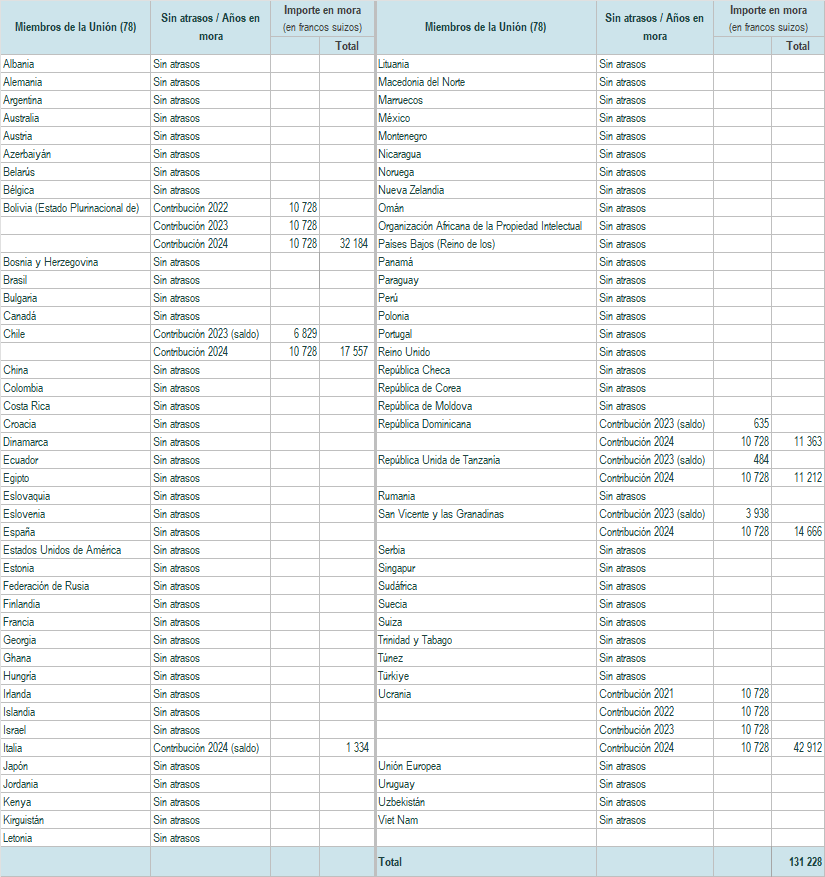
AI-generated content may be incorrect.

Contribuciones percibidas por adelantado

A screenshot of a document

AI-generated content may be incorrect.

**Importes de las contribuciones adeudadas y de la participación en el fondo de operaciones pendiente de pago al 31 de diciembre de 2024**



[Sigue el Anexo III]

ANEXO III Situación en relación con la UPOV

En el cuadro siguiente se ofrece información detallada sobre la situación en relación con la UPOV.

**Miembros de la UPOV**

Albania2

Alemania2

Argentina1

Armenia2

Australia2

Austria2

Azerbaiyán2

Belarús2

Bélgica2

Bolivia (Estado Plurinacional de)1

Bosnia y Herzegovina2

Brasil1

Bulgaria2

Canadá2

Chile1

China1

Colombia1

Costa Rica2

Croacia2

Dinamarca2

Ecuador1

Egipto2

Eslovaquia2

Eslovenia2

España2

Estados Unidos de América2

Estonia2

Federación de Rusia2

Finlandia2

Francia2

Georgia2

Ghana2

Hungría2

Irlanda2

Islandia2

Israel2

Italia1

Japón2

Jordania2

Kenya2

Kirguistán2

Letonia2

Lituania2

Macedonia del Norte2

Marruecos2

México1

Montenegro2

Nicaragua1

Noruega1

Nueva Zelandia1

Omán2

Organización Africana de la Propiedad Intelectual2, 4

Países Bajos (Reino de los)2

Panamá2

Paraguay1

Perú2

Polonia2

Portugal1

Reino Unido2

República Checa2

República de Corea2

República de Moldova2

República Dominicana2

República Unida de Tanzanía2

Rumania2

San Vicente y las Granadinas2

Serbia2

Singapur2

Sudáfrica1

Suecia2

Suiza2

Trinidad y Tabago1

Túnez2

Türkiye2

Ucrania2

Unión Europea2, 3

Uruguay1

Uzbekistán2

Viet Nam2

(Total 79)

1 El Acta de 1978 es la última Acta por la que se rigen 17 Estados.

2 El Acta de 1991 es la última Acta por la que se rigen 61 Estados y 2 organizaciones.

3 Cuenta con un sistema de protección de los derechos de obtentor que cubre el territorio de sus 27 Estados miembros *(Alemania, Austria, Bélgica, Bulgaria, Chipre, Croacia, Dinamarca, Eslovaquia, Eslovenia, España, Estonia, Finlandia, Francia, Grecia, Hungría, Irlanda, Italia, Letonia, Lituania, Luxemburgo, Malta, Países Bajos (Reino de los), Polonia, Portugal, República Checa, Rumania, Suecia)*.

4 Cuenta con un sistema de derechos de obtentor que se aplica en el territorio de sus 17 Estados miembros *(Benin, Burkina Faso, Camerún, Chad, Comoras, Congo, Côte d’Ivoire, Gabón, Guinea, Guinea Bissau, Guinea Ecuatorial, Malí, Mauritania, Níger, República Centroafricana, Senegal y Togo)*.

**Estados y organizaciones intergubernamentales que han iniciado el procedimiento de adhesión al Convenio de la UPOV**

Afganistán, Brunei Darussalam, Emiratos Árabes Unidos, Filipinas, Guatemala, Honduras, India, Irán (República Islámica de), Jamaica, Kazajstán, Malasia, Mauricio, Mongolia, Myanmar, Nigeria, Tayikistán, Venezuela (República Bolivariana de) y Zimbabwe, así como la Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual (ARIPO).

**Estados y organizaciones intergubernamentales que han entrado en contacto con la Oficina de la Unión para solicitarle asistencia en la elaboración de leyes basadas en el Convenio de la UPOV**

Antigua y Barbuda, Arabia Saudita, Argelia, Bahrein, Barbados, Camboya, Chipre, Cuba, El Salvador, Indonesia, Iraq, Libia, Liechtenstein, Malawi, Mozambique, Namibia, Pakistán, República Democrática Popular Lao, Seychelles, Sudán, Tailandia, Timor-Leste, Tonga, Turkmenistán y Zambia, así como la Comunidad de África Meridional para el Desarrollo (SADC).

En el mapa siguiente se ofrece un panorama de la situación en relación con la UPOV al final de 2024

Mapa del mundo

Descripción generada automáticamente

Las fronteras que figuran en este mapa no implican la expresión de opinión alguna por parte de la UPOV sobre la condición jurídica de ningún país o territorio.

 79 miembros de la UPOV que abarcaban 98 Estados a finales de 2024

 18 Estados y 1 organización intergubernamental iniciaron el procedimiento de adhesión al Convenio de la UPOV a finales de 2024

 25 Estados y 1 organización intergubernamental que habían estado en contacto con la Oficina de la Unión para obtener asistencia en la elaboración de leyes basadas en el Convenio de la UPOV a finales de 2024.

[Sigue el Anexo IV]

ANEXO IV Miembros de la Unión

El presente anexo recoge la situación de los miembros de la Unión en relación con el Convenio y sus distintas actas a 31 de diciembre de 2024 (véanse el artículo 32.1 del Acta de 1978 y el artículo 34.2 del Acta de 1991).

A qr code with a logo

AI-generated content may be incorrect.

<https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/es/c_59/c_59_2_annex_iv.pdf>

[Sigue el Anexo V]

ANEXO V Lista de actividades en 2024

A qr code with a logo

AI-generated content may be incorrect.

<https://www.upov.int/edocs/mdocs/upov/es/c_59/c_59_2_annex_v.pdf>

[Sigue el Apéndice]

# IV. Apéndice

## SIGLAS Y ABREVIATURAS

**Términos de la UPOV**

|  |  |
| --- | --- |
| CAJ | Comité Administrativo y Jurídico |
| DL-205 | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV: “Introducción al sistema de la UPOV de protección de las variedades vegetales en virtud del Convenio de la UPOV” |
| DL-305 | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV: “Examen de solicitudes de derechos de obtentor” |
| DL-305A | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV: “Administración de los derechos de obtentor” (parte A del curso DL-305) |
| DL-305B | Curso de enseñanza a distancia de la UPOV: “Examen DHE” (parte B del curso DL-305) |
| DHE | Distinción, homogeneidad y estabilidad |
| Oficina | Oficina de la Unión |
| PLUTO | Base de datos de la UPOV sobre variedades vegetales |
| TC | Comité Técnico |
| TC‑EDC | Comité de Redacción Ampliado |
| TWA | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Agrícolas |
| TWF | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Frutales |
| TWM | Grupo de Trabajo Técnico sobre Métodos y Técnicas de Examen |
| TWO | Grupo de Trabajo Técnico sobre Plantas Ornamentales y Árboles Forestales |
| TWP | Grupo de Trabajo Técnico |
| TWV | Grupo de Trabajo Técnico sobre Hortalizas |
| e-PVP | El sistema e-PVP de la UPOV está compuesto por una serie de herramientas electrónicas que permiten a los miembros de la UPOV aplicar el sistema de protección de las obtenciones vegetales de la UPOV. Entre los componentes del sistema e-PVP se encuentran UPOV PRISMA, el módulo de administración, el módulo de intercambio de informes DHE y la base de datos PLUTO. |
| UPOV PRISMA | Herramienta para solicitar derechos de obtentor |
| WG-HRV | Grupo de Trabajo sobre el producto de la cosecha y la utilización no autorizada de material de reproducción o de multiplicación |
| WSP | Alianza Mundial por las Semillas |

**Siglas (también incluidas en el Anexo V)**

|  |  |
| --- | --- |
| AFSTA | African Seed Trade Association (Asociación Africana de Comercio de Semillas) |
| AIPH | Asociación Internacional de Productores Hortícolas |
| AIPPI | Asociación para la Protección de la Propiedad Intelectual |
| APBREBES | Association for Plant Breeding for the Benefit of Society (Asociación para el fitomejoramiento en beneficio de la sociedad) |
| APHA | Animal and Plant Health Agency |
| APSA | Asia and Pacific Seed Association (Asociación de Semillas de Asia y el Pacífico) |
| ARIPO | Organización Regional Africana de la Propiedad Intelectual |
| BruIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de Brunei Darussalam |
| CFIA | Agencia Canadiense de Inspección Alimentaria |
| CIOPORA | Comunidad Internacional de Obtentores de Variedades Ornamentales y Frutales de Reproducción Asexuada |
| CLI | CropLife Internacional |
| OCVV | Oficina Comunitaria de Variedades Vegetales de la Unión Europea |
| DEFRA (Reino Unido) | Departamento de Medio Ambiente, Alimentación y Asuntos Rurales |
| DOA (Malasia) | Ministerio de Agricultura |
| DSTC (China) | Centro de Desarrollo de Ciencia y Tecnología de China |
| Foro EAPVP | Foro de Asia Oriental para la Protección de las Variedades Vegetales |
| EUIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de la Unión Europea |
| FAO | Organización de las Naciones Unidas para la Agricultura y la Alimentación |
| FOAG (Suiza) | Oficina Federal de Agricultura |
| GLIPA | Alianza Mundial de Propiedad Intelectual |
| INASE (Argentina) | Instituto Nacional de Semillas |
| INDECOPI | Instituto Nacional de Defensa de la Competencia y de la Protección de la Propiedad Intelectual |
| IPKey LA | IPKey América Latina |
| IP Key SEA | IPKey Sudeste Asiático |
| ISF | Federación Internacional de Semillas |
| ISTA | Asociación Internacional para el Control de Semillas |
| JATAFF | Asociación Japonesa para la Innovación Tecnológica en Agricultura, Silvicultura y Pesca |
| JICA | Agencia Japonesa de Cooperación Internacional |
| JICE | Centro de Cooperación Internacional del Japón |
| MAF (Noruega) | Ministerio de Agricultura y Alimentación de Noruega |
| MAFF (Camboya) | Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca de Camboya |
| MAFF (Japón) | Ministerio de Agricultura, Silvicultura y Pesca del Japón |
| MARD (Viet Nam) | Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural de Viet Nam |
| MOAG (Israel) | Ministerio de Agricultura y Desarrollo Rural de Israel |
| MISTI (Camboya) | Ministerio de Industria, Ciencia, Tecnología e Innovación |
| MOALI (Myanmar) | Ministerio de Agricultura, Ganadería e Irrigación de Myanmar |
| MOC (Camboya) | Ministerio de Comercio de Camboya |
| MOIC (República Democrática Popular Lao) | Ministerio de Industria y Comercio |
| NACS | Consejo Nacional de Semillas Agrícolas |
| OAPI | Organización Africana de la Propiedad Intelectual |
| OCDE | Organización de Cooperación y Desarrollo Económicos |
| PSIA | Asociación Filipina de la Industria de Semillas |
| RICA | Instituto Ruandés de Agricultura de Conservación |
| SAA | Asociación de Semillas de las Américas |
| SEMAE (Francia) | L’interprofession des semences et plants  (Organización Interprofesional Francesa de Semillas y Plantas) |
| SNPC (Brasil) | Servicio Nacional de Protección de Cultivares |
| TOSCI | Instituto Oficial de Certificación de Semillas de Tanzanía |
| TTIPO | Oficina de Propiedad Intelectual de Trinidad y Tabago |
| ÚKSÚP | Ústredný kontrolný a skúšobný ústav poľnohospodársky  (Instituto Central de Control y Ensayos Agrícolas) |
| USPTO | Oficina de Patentes y Marcas de los Estados Unidos |
| WFO | Organización Mundial de Agricultores |
| OMPI | Organización Mundial de la Propiedad Intelectual |
| OMC | Organización Mundial del Comercio |

[Fin del documento]

1. Nota: Las cifras que figuran en los cuadros de este documento pueden no coincidir debido al redondeo. [↑](#footnote-ref-2)
2. El Reino Unido también emitió otros 21 805 títulos de variedades vegetales en 2023, relacionados con los derechos sobre variedades vegetales transferidos desde la Unión Europea como parte del acuerdo de retirada. [↑](#footnote-ref-3)
3. El número de títulos en vigor en el Reino Unido es una estimación. [↑](#footnote-ref-4)
4. Este valor incluye como estimación el número de títulos en vigor en el Reino Unido. [↑](#footnote-ref-5)
5. Incluye los Estados y organizaciones que figuran en el Anexo V y en los cursos a distancia de la UPOV (figura 17). [↑](#footnote-ref-6)
6. El número total de participantes que completan con éxito los cursos de enseñanza a distancia incluye a los participantes en los cursos administrados por China en el marco del programa para el uso de la lengua china en la UPOV, aprobado por el Consejo de la UPOV. [↑](#footnote-ref-7)
7. África: Maestría en PI de la OAPI; Asia/Pacífico: JICA (JP), KOIKA (KR); Europa: *Magister Lucentinus* de la Universidad de Alicante (ES), derechos de obtentor de Naktuinbouw para la seguridad alimentaria (NL), maestría en fitomejoramiento de la Universidad La Salle (FR), maestría en PI de la Universidad de Maastricht (NL), maestría en PI de la Universidad de Turín (IT), maestría en PI de la Universidad de Zaragoza (ES). [↑](#footnote-ref-8)
8. La metodología del Programa Ejecutivo de la UPOV (27 participantes) se aplicó al taller regional de la ARIPO sobre la protección de las variedades vegetales para los Estados miembros de la ARIPO (48 participantes). [↑](#footnote-ref-9)
9. Para aprobar los cursos de enseñanza a distancia de la UPOV, es necesario obtener una calificación igual o superior al 70 % en el examen final. [↑](#footnote-ref-10)